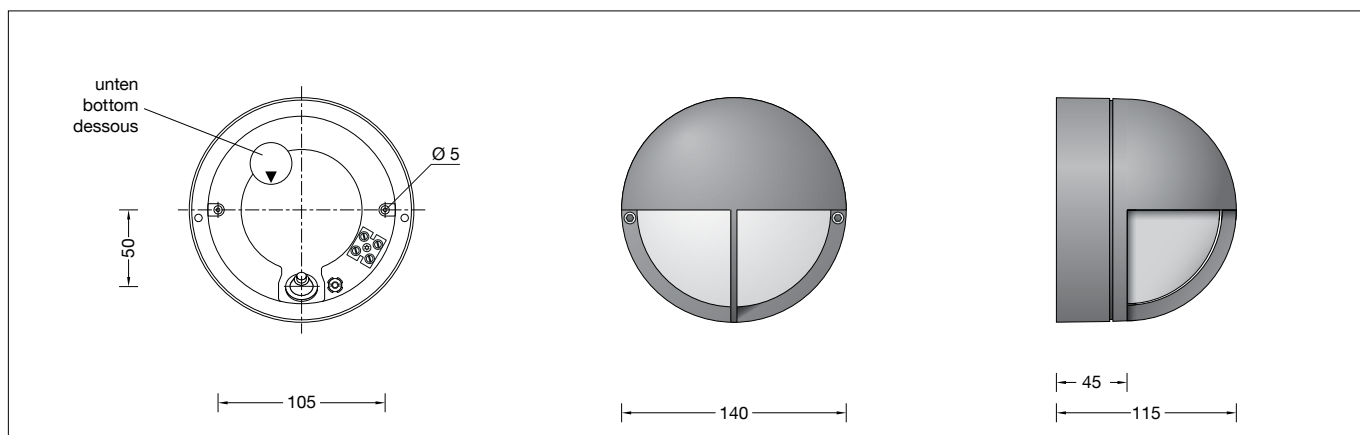


**BEGA****24 584**

Aplique de pared  
Applique  
Wandarmatuur



IP 65



### Instrucciones de uso

#### Aplicación

Luminaria de pared de luz apantallada con tipo de protección elevado para una multitud de situaciones de iluminación.  
Luminaria de aluminio de inyección y cristal transparente resistente a los golpes.

#### Descripción del producto

Luminaria compuesta de aluminio de inyección y acero inoxidable  
Tecnología de recubrimiento BEGA Unidure®  
Cristal transparente, interior blanco  
Junta de silicona  
2 agujeros de fijación Ø 5 mm  
Distancia 105 mm  
1 entrada para el cable de conexión de la red hasta Ø 10,5 mm  
Clema de conexión 2,5<sup>2</sup>  
Conexión de toma de tierra  
Portalámpara G 9  
Clase de protección I  
Tipo de protección IP 65  
Estanca al polvo y protegida contra chorros de agua  
Resistencia contra impacto IK07  
Protección contra los choques mecánicos < 2 julios  
⚡ – Distintivo de seguridad  
CE – Símbolo de conformidad  
Peso: 0,95 kg

#### Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales.  
El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado.  
El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

### Istruzioni per l'uso

#### Applicazione

L'applique schermata con elevata protezione per un'ampia varietà di progetti illuminotecnici.  
Un apparecchio in pressofusione di alluminio e vetro trasparente antiurto.

#### Descrizione del prodotto

Apparecchio in fusione di alluminio e acciaio inox  
Tecnologia di rivestimento BEGA Unidure®  
Vetro trasparente, interno bianco  
Guarnizione in silicone  
2 fori di fissaggio Ø 5 mm  
Distanza 105 mm  
1 ingresso cavo per cavo di allacciamento fino a Ø 10,5 mm  
Morsetto 2,5<sup>2</sup>  
Collegamento per conduttore di protezione  
Montatura G 9  
Classe di isolamento I  
Protezione IP 65  
Stagno alla polvere e protetto da getti d'acqua  
Protezione antiurto IK07  
Protezione contro urti meccanici < 2 Joule  
⚡ – Marchio di controllo  
CE – Simbolo di conformità  
Peso: 0,95 kg

#### Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza.  
Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato.  
Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso.  
Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

### Gebruiksaanwijzing

#### Toepassing

Afgeschermd wandarmatuur met een hoge classificatie voor talrijke verlichtingsoplossingen.  
Een armatuur van drukgegoten aluminium en stootvast kristalglas.

#### Productbeschrijving

Het armatuur bestaat uit gegoten aluminium en edelstaal  
Coatingtechnologie BEGA Unidure®  
Kristalglas, inwendig wit  
Siliconenafdichting  
2 bevestigingsgaten Ø 5 mm  
Afstand 105 mm  
1 kabelinvoer voor netaansluitkabel tot Ø 10,5 mm  
Aansluitklem 2,5<sup>2</sup>  
Aarddraadaansluiting  
Fitting G 9  
Veiligheidsklasse I  
Classificatie IP 65  
Stofdicht en beschermd tegen spuitwater  
Stootvastheid IK07  
Bescherming tegen mechanische stoten < 2 joule  
⚡ – Veiligheidssymbool  
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie  
Gewicht: 0,95 kg

#### Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen.  
De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.  
De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage.  
Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

**Fuente de luz**  
Luminaria con portalámparas G 9  
Potencia de la lámpara máx. 33 W  
Este producto contiene fuentes de luz de las clases de eficiencia energética E, F

Fuente de luz suministrada  
lámpara LED BEGA **13597**  
LED Retrofit 4 W · 400 lm · 3000 K  
regulable

Eficiencia de la luminaria: 19 %

Para esta luminaria hay otras fuentes de luz LED BEGA disponibles:

**13598** LED 4 W · 390 lm · 2700 K  
regulable

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

**Montaje**

Aflojar los tornillos.  
Retirar la parte superior de la luminaria y el cristal con la junta.  
Pasar el cable de conexión de la red por la entrada dispuesta en la parte inferior de la luminaria.  
Observar la posición de uso de la luminaria «flecha abajo».  
Fijar la parte inferior de la luminaria con el material de fijación adjunto u otro material apropiado en la base de montaje.  
Para este fin es absolutamente necesario utilizar las juntas anulares suministradas.  
Establecer la conexión de puesta a tierra.  
Pasar los tubos de silicona por encima de los conductores de conexión y establecer la conexión eléctrica.  
Con el fin de garantizar la máxima vida útil de los componentes eléctricos, es absolutamente necesario insertar la bolsa desecante adjunta en la luminaria.  
Retirar la bolsa desecante de su embalaje de lámina y posicionarla en el punto marcado con la nota de aviso roja inmediatamente antes de cerrar definitivamente la luminaria.  
Insertar la lámpara.  
Colocar el cristal con la junta y la parte superior de la luminaria.  
Comprobar la correcta posición de la junta.  
Apretar los tornillos uniformemente hasta el tope.

**Cambio de lámparas · Mantenimiento**

Desconectar la instalación eléctrica.  
Abrir y limpiar la luminaria.  
Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara.  
Comprobar y reemplazar la junta en caso necesario.  
Cerrar la luminaria.  
No utilizar un limpiador de alta presión para efectuar los trabajos de limpieza.

**Lampada**  
Apparecchio con attacco G 9  
Potenza della lampada max. 33 W  
Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E, F

Lampada fornita in dotazione  
Lampada a LED BEGA **13597**  
LED Retrofit 4 W · 400 lm · 3000 K  
dimmerabile

Efficienza dell'apparecchio: 19 %

Per questi apparecchi sono disponibili ulteriori lampadine a LED BEGA:

**13598** LED 4 W · 390 lm · 2700 K  
dimmerabile

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

**Montaggio**

Svitare le viti.  
Rimuovere la parte superiore dell'apparecchio e il vetro con la guarnizione.  
Introdurre il cavo di allacciamento alla rete elettrica nella parte inferiore dell'apparecchio.  
Osservare la posizione dell'apparecchio «freccia in basso».  
Fissare la parte inferiore dell'apparecchio con il materiale di fissaggio in dotazione o con altro materiale adatto sul fondo di montaggio.  
Utilizzare in ogni caso gli anelli di tenuta in dotazione.  
Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione. Far scorrere i tubi flessibili in silicone sui raccordi ed eseguire l'allacciamento elettrico.  
Per garantire la massima durata dei componenti elettrici è assolutamente necessario inserire il sacchetto disidratante in dotazione nell'apparecchio.  
Togliere il sacchetto disidratante dalla pellicola e collocarlo in corrispondenza del punto contrassegnato dal foglio di istruzioni rosso subito prima di chiudere definitivamente l'apparecchio.  
Inserire la lampada.  
Applicare il vetro con la guarnizione e la parte superiore dell'apparecchio.  
È importante che la guarnizione sia posizionata correttamente.  
Serrare uniformemente le viti.

**Sostituzione delle lampade · Manutenzione**

Agire a tensione nulla.  
Aprire l'apparecchio e pulirlo.  
Utilizzare solo detergenti privi di solvente.  
Sostituire la lampada.  
Verificare la guarnizione ed eventualmente sostituirla.  
Chiudere l'apparecchio.  
Non utilizzare pulitori ad alta pressione per i lavori di pulizia.

**Lichtbron**  
Armatuur met lampvoet G 9  
Lampvermogen max. 33 W  
Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse E, F

Meegeleverde lichtbron  
BEGA LED-lamp **13597**  
LED Retrofit 4 W · 400 lm · 3000 K  
dimbaar

Armatuurrendement: 19 %

Voor dit armatuur zijn volgende BEGA LED-lichtbronnen verkrijgbaar:

**13598** LED 4 W · 390 lm · 2700 K  
dimbaar

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

**Montage**

Draai de schroeven los.  
Verwijder het bovendee van het armatuur en het glas met de afdichting.  
Steek de voedingskabel door de kabelinvoer in het armatuur.  
Let op de gebruikspositie van het armatuur “pijl naar beneden”.  
Bevestig het onderste deel van het armatuur met het bijgeleverde of ander geschikt bevestigingsmateriaal op het montagevlak.  
Gebruik hierbij in ieder geval de bijgeleverde afdichtingen.  
Breng de aarddraadverbinding tot stand. Schuif de siliconenslangen over de aansluitdraden en breng de elektrische aansluiting tot stand.  
Om de maximale levensduur van de elektrische bouwdeelen te garanderen, moet het bijgevoegde zakje met droogmiddel in ieder geval in het armatuur worden aangebracht.  
Neem het zakje met droogmiddel uit de folieverpakking en plaats het direct, voordat u de armatuur definitief sluit, op de positie die met het rode informatiebriefje is gemarkeerd.  
Breng de lamp aan.  
Breng het glas met de afdichting en het bovendee van het armatuur aan.  
Let op de juiste montage van de afdichting.  
Draai de schroeven gelijkmatig vast.

**Lichtbron vervangen · Onderhoud**

Schakel de installatie spanningsvrij.  
Open en reinig het armatuur.  
Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen. Vervang de lichtbron.  
Controleer de afdichting en vervang deze indien nodig.  
Sluit het armatuur.  
Voor reinigingswerkzaamheden mogen geen hogedrukreinigers worden gebruikt.

**Piezas de recambio**

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Cristal de recambio     | 11 002 447 11 |
| Fuente de luz LED 3000K | 13 597        |
| Portalámparas           | 63 000 259    |
| Junta                   | 83 000 513.1  |

**Ricambi**

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Vetro di ricambio   | 11 002 447 11 |
| Lampada a LED 3000K | 13 597        |
| Portallampada       | 63 000 259    |
| Guarnizione         | 83 000 513.1  |

**Accessoires**

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Reserveglas         | 11 002 447 11 |
| LED-lichtbron 3000K | 13 597        |
| Lamphouder          | 63 000 259    |
| Afdichting          | 83 000 513.1  |